

Satın Alma Koşulları

Düzenleme tarihi: Ekim 2023

1. Genel

- 1.1 Yüklenici ile Rohde-Schwarz Elektronik ve Komünikasyon Ürünleri ve Sistemleri Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi (bundan böyle "RSTR" olarak anılacaktır) arasındaki sözleşme ilişkisi, siparişe ve işbu Satın Alma Koşulları'na dayanacaktır.
- 1.2 Yüklenici'nin teslimat koşulları ve diğer sözleşme şartlarının yanı sıra siparişte yapılan değişiklikler veya ekler, RSTR yazılı olarak açıkça kabul etmedikçe sözleşmenin bir parçası haline gelmeyecektir.
- 1.3 İşbu Satın Alma Koşullarına ek olarak, ilgili yasal hükümler işbu Satın Alma Koşullarının hükümleri tarafından değiştirilmediği veya açıkça kapsam dışı bırakılmadığı takdirde ve bu ölçüde geçerli olacaktır.
- 1.4 Yüklenici, kendisi tarafından sağlanacak teslimatların ve hizmetlerin (bundan böyle müştereken "Teslimat" olarak anılacaktır), dağıtımın tüm aşamalarında ve entegre veya entegre olmayan herhangi bir biçimde müşterilere dünya genelinde dağıtılacağına ve ayrıca güvenlik açısından önemli alanlarda (örneğin askeri veya havacılık sektöründe) kullanılabileceğinin bilgisine sahiptir.

2. Siparişler

Bir sipariş, aksi kararlaştırılmadıkça (örneğin elektronik veri değişimi (EDI/Electronic Data Interchange), satıcı tarafından yönetilen envanter (VMI/Vendor Managed Inventory) veya konsinye stok) yalnızca RSTR tarafından RSTR sipariş formu ve RSTR sipariş numarası kullanılarak yazılı olarak verildiğinde yasal olarak bağlayıcı olacaktır. Kabul için açık bir zaman sınırına tabi olmayan bir sipariş, siparişin Yüklenici tarafından daha önce kabul edilmemiş olması koşuluyla, siparişin alınmasından iki hafta sonra RSTR tarafından iptal edilebilir.

3. Faturalar / Vergiler

- 3.1 Yüklenici her bir sipariş için ayrı, doğrulanabilir ve açık bir fatura düzenleyecektir. Her faturada sipariş detayları (RSTR sipariş numarası, sipariş tarihi, sipariş kalemi, malzeme numarası, miktarı ve fiyatı) belirtilecek ve RSTR'nin ikamet ettiği ülkede faturalandırmayı düzenleyen yasal hükümlere uyulacaktır.
- 3.2 Tüm fiyatlar nettir ve katma değer vergisi ya da katma değer vergisine benzer bir vergi ve buna ek olarak vergilendirme anında geçerli olan yasal vergi oranı üzerinden ödenecektir. Diğer tüm vergiler (stopaj vergileri dahil), harçlar, resimler, ücretler ve diğer masraflar, ortaya çıktıkları ülkeye bakılmaksızın Yüklenici'nin kendisi tarafından karşılanacak veya duruma göre RSTR'ye geri ödenecektir.

4. Ödemeler

- 4.1 Ödemeler 14 gün içinde %3 nakit indirimini düşülerek veya 30 gün içinde net olarak yapılacaktır. Ödemeler, ödeme günündeki gösterge niteliğindeki Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası tarafından açıklanan Avro (€)-Döviz Satış kuru dikkate alınarak Türk Lirası karşılığı yapılacaktır.
- 4.2 Ödeme süresi, Teslimat'ın teslim alınması veya duruma göre kabul edilmesi ve usulüne uygun kesilmiş bir faturanın RSTR tarafından alınmasıyla başlar. Teslimatlar'ın planlanandan önce teslim alınması veya duruma göre kabul edilmesi halinde, ödeme vadesi kararlaştırılan teslimat tarihinde başlayacaktır. RSTR bir mahsuplaşma yapsa veya kusurlar nedeniyle ödemeleri makul bir miktarda alıkoysa bile nakit indirimine izin verilecektir.

5. Teslim Süresi / Teslimatlar / Sözleşme Cezası / İzinler

- 5.1 Kararlaştırılan tüm tarihler ve süreler bağlayıcı olacaktır. Kararlaştırılan tarihlerden veya sürelerden önce yapılacak Teslimatlar için RSTR'nin önceden yazılı onayı gerekir. RSTR'nin önceden yazılı onayı alınmaksızın Teslimatlar'ın kararlaştırılan tarihlerden veya sürelerden önce gerçekleştirilmesi halinde, RSTR, masrafları ve riski Yüklenici'ye ait olmak üzere söz konusu Teslimatlar'ı iade etme hakkını saklı tutar.
- 5.2 Yüklenici, tarih veya süreye uyamayacağını anlamasına müteakip, gecikmenin nedenlerini ve planlanan düzeltici önlemleri belirterek, gecikme süresini yazılı olarak gecikmeksizin RSTR'ye bildirecektir. RSTR'nin gecikmeden kaynaklanan herhangi bir hak iddiası etkilenecektir.
- 5.3 Yüklenici'nin Teslimat'ı kısmen ya da tamamen geciktirmesi halinde, RSTR her bir gecikme için, söz konusu gecikmenin tamamlandığı her bir iş günü için ilgili gecikmiş Teslimat'ın değerinin %0,3'ü tutarında, ancak her bir gecikme için ilgili gecikmiş Teslimat'ın değerinin %5'ini aşmayacak şekilde bir sözleşme cezası talep etme hakkına sahip olacaktır. Bu, herhangi bir ifa veya tazminat talebini etkilemeyecektir, ancak sözleşmeye dayalı ceza, söz konusu gecikmeden kaynaklanan herhangi bir tazminat talebine karşı alacaklandırılacaktır. RSTR, ilgili Teslimat'ı alırken ya da duruma göre kabul ederken böyle bir hakkı saklı tutmasa dahi, son ödeme yapıldığı kadar sözleşme cezasını talep etme hakkına haizdir.
- 5.4 Yüklenici, Teslimat için gerekli tüm izinleri zamanında ve masrafları kendisine ait olmak üzere alacaktır.

6. İfa Yeri / Risk Devri / Incoterms / Nakliye Belgeleri / Mülkiyet Devri

- 6.1 İfa yeri, RSTR tarafından belirtilen teslimat adresi olacaktır.
- 6.2 Risk; kabulün kanunen gerekli olması veya kararlaştırılmış olması halinde, kabul anında, aksi takdirde ilgili Teslimat'ın ifa yerinde teslim alınması anında RSTR'ye geçecektir.
- 6.3 Teslimat, RSTR tarafından belirtilen teslimat adresine DDP, Incoterms 2020 hükümleri uyarınca yapılacaktır. RSTR, taşıyıcıyı ve taşıma şeklini seçme hakkına haizdir.
- 6.4 Her Teslimat, içeriği ve gerekli sipariş ayrıntılarını (RSTR sipariş numarası, sipariş tarihi, sipariş kalemi, malzeme numarası, miktar) belirten paketleme veya teslimat notları ile gönderilecektir.
- 6.5 İlgili Teslimat'ın mülkiyeti, Teslimat'ın ifa edildiği yerde RSTR'ye geçecektir.

7. Kabul

- 7.1 Kabulün kanunen gerekli olması ya da kararlaştırılmış olması halinde, Teslimat, RSTR tarafından kabul edilmek üzere Yüklenici tarafından zamanında hazır bulundurulacaktır. Kabul testinin sonuçları makul bir süre içinde bir kabul testi kaydında belgelenecektir.
- 7.2 Kabul testinde hiç kusur bulunmazsa ya da çok az kusur bulunursa, RSTR kabul testini tamamladıktan sonra gecikmeksizin kabulü yazılı olarak bildirecektir. Yüklenici'nin küçük kusurları gecikmeksizin giderme yükümlülüğü bu hükümden etkilenmeyecektir.
- 7.3 Kabul testinde küçük kusurlar haricinde de kusurlar ortaya çıkarsa, RSTR kabul testini tamamladıktan sonra gecikmeksizin kabulü reddedecektir.
- 7.4 Teslimat'ın veya herhangi bir ödemenin alınması, işletmeye alınması, kullanılması veya yeniden satılması kabul olarak değerlendirilmeyecektir.
- 7.5 Kısmi kabul üzerinde mutabık kalınırsa, yukarıda belirtilen kabul hükümleri söz konusu kısmi kabul için kıyasen geçerli olacaktır; tüm kısmi kabuller ön kabul niteliğinde olacak ve genel kabule tabi olacaktır.



8. İnceleme ve Kusurları Bildirme Yükümlülüğü

- 8.1 Ürünler teslim edildikten sonra RSTR, teslimat belgelerine ve paketlenmiş ürünlerin harici muayenesine dayanarak, teslim alınan ürünlerin sipariş edilen miktar ve türe uygun olup olmadığını ve dışarıdan görülebilen herhangi bir nakliye hasarı olup olmadığını incelemekle yükümlüdür. Ayrıca, RSTR tüm ürünlerden temsili numuneler almak ve bu numuneleri kusurlar açısından incelemekle yükümlüdür. Alınan numunelere uygulanan inceleme düzeyi, ilgili münferit durumda bir incelemenin için düzenli akışı içinde ne ölçüde uygulanabilir olduğuna bağlı olacaktır.
- 8.2 RSTR, yukarıda belirtilen inceleme sırasında fark edilebilecek kusurları, ürünlerin teslim edilmesinden itibaren 14 gün içinde bildirmekle yükümlüdür.
- 8.3 RSTR, daha sonraki bir tarihte tespit edilen kusurları, tespit edildikten sonraki 14 gün içinde bildirmekle yükümlüdür.
- 8.4 Yukarıda belirtilen 8.1'den 8.3'e kadar olan maddeler, Teslimat'ın kabulünün kanunen gerekli olduğu veya kararlaştırıldığı hallerde ve ölçüde geçerli olmayacaktır.
- 8.5 RSTR'nin kusurları incelemek ve bildirmek için başka yükümlülüğü olmayacaktır.
- 8.6 Geç kusur bildirmesi, kusura dayalı herhangi bir garanti hakkını etkilemeyecektir.

9. Teslimat'a İlişkin Haklar

- 9.1 Yüklenici, RSTR'ye Teslimat'ın münhasır olmayan, geri alınmaz, devredilebilir, dünya çapında, ve daimi kullanım hakkını verir. RSTR, Teslimat'ı veya parçalarını diğer ürünlere entegre etme, Teslimat'ı veya parçalarını entegre edilmiş veya edilmemiş olarak dünya genelinde dağıtma hakkına - gerekli olduğu ölçüde - sahiptir. RSTR, işbu kullanım hakkını alt lisans olarak verme hakkına da sahiptir.
- 9.2 Yüklenici, Teslimat'ın veya parçalarının RSTR için geliştirilmiş olması halinde ve bu kapsamda, RSTR'ye Teslimat'ı veya parçalarını bilinen ve bilinmeyen tüm şekillerde kullanmak üzere münhasır, geri alınmaz, devredilebilir, dünya çapında ve içerik bakımından sınırlandırılmamış daimi bir hak verir. RSTR kendi takdirine bağlı olarak Teslimat'ı veya parçalarını çoğaltma, dağıtma (kiralama yoluyla da) ve kamuya iletme (özellikle kamuya açık hale getirerek) hakkına haizdir. Bu aynı zamanda Teslimat'ı veya parçalarını herhangi bir şekilde uyarlama veya başka bir şekilde değiştirme ve bunların sonuçlarını yukarıda belirtildiği şekilde kullanma hakkını da içerir. RSTR ayrıca işbu kullanım hakkının alt lisansını verme hakkına da sahiptir. RSTR için geliştirilen herhangi bir yazılımla ilgili olarak, işbu kullanım hakkı nesne ve kaynak kodu ile ilgili olup Yüklenici söz konusu yazılımı kaynak kodu biçiminde de kullanıma sunacaktır. Yüklenici, kaynak kodunu sağlarken, makul bir alışma süresinden sonra Yüklenici'ye sormak zorunda kalmadan yazılımda değişiklik yapılabilecek şekilde yazılımın anlaşılmasını sağlayan kaynak kodunun bir açıklamasını da sunacaktır.
- 9.3 Geliştiriminin sonucunun veya kısmi sonucunun sınai mülkiyet hakları ile korunabilmesi halinde ve bu ölçüde, Yüklenici, RSTR'nin ikamet ettiği ülkede ve yurtdışında sınai mülkiyet hakları için başvuruda bulunması için RSTR'ye önceden gayri kabili rücu olarak rıza gösterir ve bu buluşa ilişkin ve bu buluştan kaynaklanan tüm hakları, RSTR'nin ikamet ettiği ülkede ve yurtdışında patent veya model için başvuruda bulunma ya da patent alma hakkını RSTR'ye devreder. Yüklenici, masrafları kendisine ait olmak üzere ve makul bir süre içinde, RSTR'ye, söz konusu sınai mülkiyet haklarının RSTR tarafından tescil, mahkeme içi ve dışı ihtilafların yürütülmesi ve sürdürülmesi için gerekli tüm bilgi, belge ve beyanları sağlayacaktır. Yüklenici, masrafları kendisine ait olmak üzere, işbu hak devrini mümkün kılma için çalışanlarına ve buluşla ilgili diğer kişilere karşı atılması gereken tüm adımları atacaktır; bu kapsamda, mevcut çalışan buluşları kanununun hükümlerine uygun olarak çalışanlarının buluşlarına ilişkin haklarını yasal olarak koruyacaktır.
- 9.4 Yukarıda belirtilen hakların verilmesi ve/veya devri için ödenecek bedel, üzerinde anlaşılan ücrete dahildir.

10. Teslimat'ın Durumu / Kusurlar

- 10.1 Teslimat'ta herhangi bir kusur bulunmayacak, özellikle üzerinde mutabık kalınan şartnamelere uygun olacaktır. Ayrıca, Teslimat teknolojinin mevcut gelişmelerine, yürürlükteki yasal hükümlere ve yetkili makamların, ticaret birliklerinin ve meslek kuruluşlarının ilgili yönetmeliklerine ve yönergelerine uygun olacaktır. Yüklenici, Teslimat kapsamında tedarik edilen veya kullanılan yazılım ve donanımın herhangi bir güvenlik açığı içermemesini de sağlayacaktır. Kullanılan ya da tedarik edilen yazılım ve donanım en son teknolojiye uygun değilse ve/veya üzerinde mutabık kalınmayan işlevler ya da programlar (örneğin virüsler, truva atları, solucanlar, vb.) ya da Teslimat'ın ya da diğer yazılım ve donanımların ya da verilerin bütünlüğünü, gizliliğini ya da kullanılabilirliğini tehlikeye atan güvenlik açıkları, programlama boşlukları/hataları ya da diğer hatalar içeriyorsa bir güvenlik açığının mevcut olduğu kabul edilecektir. Bu nedenle, kullanılan ya da tedarik edilen yazılım ve donanım özellikle üçüncü şahıslarla herhangi bir iletişim işlevi, veri ya da programların değiştirilmesine yönelik işlevler içeremez veya RSTR tarafından talep edilmedikçe ya da onaylanmadıkça veya Yüklenici tarafından Teslimat'ın bir parçası olarak çalışma şeklinin somut bir tanımla birlikte açıkça sunulmadıkça, RSTR'nin BT (Bilişim Teknolojisi/IT) sistemleri, verileri ya da kullanıcı davranışları hakkında herhangi bir bilgiyi üçüncü şahıslara iletmez veya üçüncü şahısların erişebileceği bir şekilde saklayamaz.
- 10.2 Yasal hükümler daha uzun bir zamanaşımı süresi öngörmediği sürece, kusurlar için zamanaşımı süresi 36 ay olacaktır. Kabulün kanunen gerekli olması veya kabul edilmiş olması halinde, zamanaşımı süresi kabul anında, aksi takdirde ilgili Teslimat'ın ifa yerinde teslim alınması anında başlayacaktır.
- 10.3 Müteakip ifa için ifa yeri, RSTR'nin tercihinine bağlı olarak, kusurun ortaya çıktığı anda Teslimat'ın bulunduğu yer veya RSTR tarafından belirtilen teslimat adresidir.
- 10.4 Yüklenici, müteakip ifa yükümlülüklerini RSTR tarafından belirlenecek makul bir süre içinde yerine getirmezse, RSTR, sahip olabileceği tüm yasal ve sözleşmesel haklara ek olarak, kusuru kendisi giderme veya üçüncü şahıslara giderilmesini sağlama ve bu bağlamda yapılan masraflar için Yüklenici'den tazminat talep etme veya makul bir ön ödeme talep etme hakkına haiz olacaktır. İlgili Teslimat Yüklenici'nin teslimatı geciktirmesinden sonra gerçekleştirilmişse veya yasal hükümler müteakip ifa için bir süre belirlenmesini gerektirmiyorsa, müteakip ifa için önceden bir süre belirlenmesine gerek yoktur.
- 10.5 Diğer hususlarda, kusurlara ilişkin yürürlükte olan yasal hükümler geçerli olacaktır.

11. Sorumluluk

- 11.1 Diğer hususlarda, sorumluluk yasal hükümlere tabi olacaktır.
- 11.2 Yüklenici, yasal hükümlere ek olarak, sözleşme ortaklarının, doğrudan ya da dolaylı alt yüklenicilerinin ya da tedarikçilerinin, Teslimat'ın ilgili üreticileri de dahil olmak üzere, kusurlarından kendi kusurlarıyla aynı ölçüde sorumlu olacaktır.

12. Bilgi Güvenliği / Denetim

- 12.1 Yüklenici, RSTR ve/veya RSTR'nin doğrudan ya da dolaylı müşterileri ile ilgili olan ve erişiminin bulunduğu verileri, özellikle RSTR'den alınan verileri (bundan böyle "RSTR Verileri" olarak anılacaktır) ve Teslimat çerçevesinde gerekli olan kendi verilerini, işleme ile ilgili risklere uygun, örneğin kazara ya da yasa dışı imha ya da kayıp, değişiklik, yetkisiz ifşa veya erişime karşı (bundan böyle "Bilgi Güvenliği" olarak anılacaktır) en gelişmiş teknik ve organizasyonel güvenlik önlemleri vasıtasıyla koruyacaktır. Ayrıca Yüklenici, Bilgi Güvenliği'nin tedarik zinciri boyunca uygun şekilde güvence altına alınmasını sağlayacaktır.
- 12.2 Yüklenici, Teslimat kapsamında gerekli olan RSTR Verileri'ne ve kendi verilerine erişim haklarını yönetecek ve düzenleyecektir. Talep üzerine, Yüklenici RSTR'yi erişim yetkisi olan kişiler, erişim hakları ve veri işleme konularını hakkında bilgilendirecektir. Yüklenici, erişim yetkisi olan personeli Bilgi Güvenliği gereklilikleri konusunda düzenli olarak bilgilendirecek ve eğitecektir.
- 12.3 Yüklenici, Bilgi Güvenliği için merkezi bir iribat kişisini RSTR'ye bildirecek ve bu iribat kişisiyle ilgili herhangi bir değişiklikten RSTR'yi derhal haberdar edecektir.



- 12.4 Yüklenici, özellikle üçüncü şahısların RSTR Verileri'ne yetkisiz erişimi şeklinde Bilgi Güvenliği ihlali (örneğin: güvenlik açıkları, veri kaybı, çeşitli olaylar, tehditler, zararlı yazılım istilası, verilerin kötüye kullanımı) içeren bir olaydan haberdar olursa (örneğin: veri sızıntısı veya siber saldırı) veya Yüklenici için makul bir değerlendirme sonucunda böyle bir olay şüphesi doğuran belirtiler varsa, Yüklenici derhal RSTR'yi bu konuda bilgilendirecek ve gerekli tüm adımları atacak ve gerekli önlemleri (gerçekleri açıklığa kavuşturmak ve ilgili zararı azaltmak için) alacaktır.
- 12.5 RSTR, herhangi bir zamanda, , Yüklenici'nin Teslimat'la ilgili tüm tesislerinde uygun bir Bilgi Güvenliği seviyesi sağladığına dair kanıt örneğin uygun sertifikalar (ISO/IEC 27001) talep edebilir.
- 12.6 RSTR, özellikle yukarıda belirtilen Bilgi Güvenliği yükümlülüklerine ve 14.1'den 14.3'e kadar olan maddelerde belirtilen yükümlülüklere uyulup uyulmadığını kontrol etmek için Yüklenici'nin Teslimat'la ilgili tüm tesislerinde düzenli iş saatleri içinde denetimler yapma veya bu denetimleri gizliliğe bağlı üçüncü taraflara yaptırma hakkına sahip olacaktır. RSTR her denetimi en az bir (1) iş günü önceden duyuracaktır.

13. Çevresel Koruma

- 13.1 Yüklenici, ticari ve teknik olarak mümkün olan her yerde, Teslimat'a ilişkin ürünlerin üretimi veya sağlanması, ambalajı ve üçüncü şahıslarca sağlanan tedarik ve ek hizmetler için çevreyle uyumlu ürün ve süreçlerin kullanılmasını temin edecektir.
- 13.2 RSTR'nin talebi üzerine, Yüklenici, geri alma yükümlülüğü bulunan tüm elektrikli ve elektronik ekipmanı ve ambalajları ifa yerinde ücretsiz olarak geri alacak ve bunları yasal hükümlere uygun olarak imha edecektir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, yerel bir iade tesisi sağlanarak da geri alınabilir. Ekipman veya ambalaj geri alınmazsa, RSTR, masrafları Yüklenici'ye ait olmak üzere bunları uygun şekilde imha ettirme veya duruma göre geri dönüşümüne hakkına sahip olacaktır.
- 13.3 Yüklenici, çevre koruma ve iş sağlığı ve güvenliği yasaları kapsamındaki bilgi yükümlülüklerini yerine getirecektir. Bu hüküm, REACH Madde 33 - Ürünlerdeki bileşenler hakkında bilgi verme yükümlülüğü kapsamındaki bilgi verme yükümlülükleri için geçerli olacaktır. Atık İşleme Çerçeve Yönergesi ile ilgili olarak, Yüklenici özellikle RSTR'ye Teslimat'ta yer alan tüm yüksek önem arz eden maddeler için Avrupa Kimyasallar Ajansı tarafından işletilen SCIP (Ürünlerdeki Tehlikeli Maddeler) veri tabanının SCIP numaralarını material-compliance@rohde-schwarz.com adresine e-posta ile bildirmekle yükümlüdür.

14. Davranış Kuralları / İnsan Hakları

- 14.1 Yüklenici, kendisi için geçerli olan tüm yasal hükümlerin (örneğin yolsuzluk, kara para aklama ve ihracat kontrolü alanlarında) yanı sıra insan hakları ile ilgili ve çevresel beklentilere ve RSTR tedarikçileri için davranış kurallarında belirtilen diğer gerekliliklere uyacağını taahhüt eder. RSTR tedarikçileri için gerekli olan davranış kuralları satın alma siparişine eklenmiştir veya www.purchasing.rohde-schwarz.com adresinden erişilebilir ve talep üzerine gecikmeksizin RSTR tarafından Yüklenici'ye sunulacaktır.
- 14.2 Yüklenici, tedarikçilerinden RSTR tedarikçilerine yönelik davranış kurallarına uymalarını talep edecektir. Tedarikçilerinin de tedarik zincirindeki RSTR tedarikçileri için davranış kurallarının gerekliliklerini sözleşmeye bağlı olarak aktarmalarını sağlayacaktır.
- 14.3 Yüklenici, istihdam ettiği çalışanların RSTR'de oluşturulan şikâyet prosedürüne sınırsız erişimini sağlar. Tedarikçilerini işbu gerekliliğe uymakla yükümlü kılacak ve tedarikçilerinin de işbu gerekliliği sözleşmeye bağlı olarak tedarik zincirine aktarmasını sağlayacaktır.
- 14.4 RSTR tedarikçilerine yönelik davranış kurallarının Yüklenici tarafından ihlal edilmesi durumunda, uygun bir süre tanınmasına rağmen bu süre içerisinde söz konusu ihlalin giderilmemesi halinde, RSTR sözleşmenin ifasını askıya alma veya sözleşmeden çekilme ya da sözleşmeyi feshetme hakkına sahip olacaktır. Buna ek olarak, Yüklenici'nin RSTR tedarikçileri için davranış kurallarında belirtilen insan hakları ile ilgili ve çevresel beklentileri ihlal etmesi ve uygun bir süre belirlenmesine rağmen bu süre içerisinde ihlalin giderilmemesi durumunda, RSTR, kendisi tarafından makul takdir yetkisi çerçevesinde belirlenecek ve ihtilaf halinde uygunluğu yetkili mahkeme tarafından incelenecek bir sözleşme cezası talep etme hakkına sahip olacaktır.
- 14.5 Yüklenici, RSTR tedarikçileri için davranış kurallarında belirtilen insan hakları ile ilgili ve çevresel beklentilerin uygulanması için tür, kapsam ve sayıya göre uygun eğitimleri masrafları kendisine ait olmak üzere gerçekleştirecek ve bu eğitimlerin gerçekleştirildiğini RSTR'e kanıtlayacaktır. Yüklenici bu yükümlülüğe uymazsa, RSTR'nin insan hakları ile ilgili ve çevresel beklentilerinin uygulanması için RSTR veya RSTR tarafından görevlendirilen üçüncü bir şahıs tarafından tür, kapsam ve sayı bakımından uygun olan eğitimlere masrafları kendisine ait olmak üzere katılacak veya her durumda bu eğitimlerin verilmesini sağlayacaktır.
- 14.6 RSTR tedarikçileri için ilgili davranış kurallarında belirtilen insan hakları ile ilgili ve çevresel beklentilerin ihlal edilmesi durumunda, Yüklenici derhal düzeltici önlemler alacak ve kendi sorumluluk alanındaki ihlalleri önlemek, en aza indirmek veya sona erdirmek için konseptlerin geliştirilmesi ve uygulanmasında RSTR ile iş birliği yapacaktır. Yüklenici, tedarikçilerine bu gerekliliğe uyma taahhüdünde bulunacak ve tedarikçilerinin de tedarik zincirinde bu gerekliliği sözleşmeyle aktarmalarını sağlayacaktır.
- 14.7 Yüklenici, RSTR tedarikçileri için davranış kurallarında belirtilen insan hakları ile ilgili ve çevresel beklentilere uygunluğun, uluslararası standartlara dayalı olarak Yüklenici'nin sektörüne, coğrafyasına ve büyüklüğüne uyarlanmış harici bir KSS (Kurumsal Sosyal Sorumluluk/Corporate Social Responsibility – CSR) performans değerlendirmesine (risk değerlendirmesi) katılarak izlenmesine istekli olduğunu teyit eder. Sonuçların uyumlu ve karşılaştırılabilir olması amacıyla, Yüklenici, RSTR'nin talebi üzerine, masrafları kendisine ait olmak üzere EcoVadis hizmet sağlayıcısını söz konusu risk değerlendirmesini yapmak ve sadık bir iş birliği çerçevesinde bu risk değerlendirmesinde iş birliği yapmak üzere görevlendirecektir. Gerekçelendirilmiş istisnai durumlarda, Yüklenici, RSTR'nin onayıyla, RSTR tarafından belirlenen başka bir hizmet sağlayıcısını da (CSR derecelendirme kuruluşu) risk değerlendirmesini yapmak üzere görevlendirebilir ve bu risk değerlendirmesinde sadık bir iş birliği çerçevesinde iş birliği yapar. Yüklenici, talep üzerine RSTR'ye KSS derecelendirme kuruluşunun değerlendirmesini sunacaktır. Yüklenici, değerlendirme sonucunu iyileştirmek için risk değerlendirmesi sonucunda belirlenen iyileştirme alanlarında sürekli iyileştirmeler yapmayı taahhüt eder.
- 14.8 RSTR, Yüklenici'nin 14.1 ile 14.3 maddelerinde belirtilen yükümlülüklere uygunluğunu -örneğin 14.7 maddesinde belirtilen risk değerlendirmesinin tatmin edici olmayan bir sonuca yol açması gibi durumlarda- 12.6 maddesi uyarınca kontrol etme ya da ettirme hakkına sahip olacaktır.

15. İfşa Etme / Materyal Sağlama

- 15.1 Siparişin içeriği ve sözleşmenin ifasıyla bağlantılı olarak RSTR'den veya RSTR adına üçüncü şahıslardan alınan tüm bilgiler Yüklenici tarafından gizli olarak kabul edilecektir. RSTR, Yüklenici'ye bu bilgiler üzerinde sözleşmenin ifası için kullanma hakkı dışında herhangi bir hak vermez. Üçüncü şahıslara ifşa edilmesine yalnızca RSTR'nin önceden yazılı izni ile izin verilir ve söz konusu iznin verilmesi halinde, Yüklenici belirtilen üçüncü şahısları ifşa etmeden önce buradaki hükümlerden daha hafif olmayan gizlilik yükümlülüklerine tabi tutacaktır. Yukarıda belirtilen gizlilik yükümlülükleri, kusura dayalı talepler için zamanaşımı süresinin başlamasından beş (5) yıl sonra sona erecektir, ancak bu yükümlülükler genel olarak bilinen veya bir gizlilik yükümlülüğü ihlal edilmeden genel olarak bilinen, Yüklenici tarafından bir gizlilik yükümlülüğüne tabi olmaksızın alınmadan önce zaten bilinen veya daha sonra bir gizlilik yükümlülüğüne tabi olmaksızın üçüncü bir şahıstan yasal olarak elde edilmiş olan veya Yüklenici tarafından bağımsız olarak geliştirilen veya ifşa etmek için yasal bir yükümlülük altında olduğu veya yetkili bir mahkeme veya yetkili makam tarafından ifşa etmesi emredilen bilgiler için geçerli olmayacaktır.
- 15.2 Yüklenici, RSTR ile olan iş ilişkilerini ancak RSTR'nin önceden yazılı onayını aldıktan sonra ifşa edebilir.
- 15.3 RSTR veya RSTR adına üçüncü şahıslarca sağlanan her türlü nesne ve belgenin yanı sıra söz konusu nesne ve belgeler temelinde oluşturulan diğer nesne ve belgeler, RSTR'nin önceden yazılı izni olmaksızın üçüncü şahıslara devredilemez ve RSTR, Yüklenici'ye, sözleşmenin ifası için kullanma hakkı dışında, söz konusu nesne ve belgeler üzerinde herhangi bir hak vermez. Temin edilen nesnelere, masrafları kendisine ait olmak üzere Yüklenici tarafından kayıp ve hasarı kapsayacak şekilde makul bir şekilde sigortalananak, ayrı olarak depolanacak, gerektiğinde bakımı yapılacak ve RSTR'nin malı olarak etiketlenecektir. Temin edilen nesnelere ve belgeler, yetkisiz inceleme veya kullanımı önlemek için makul



şekilde korunacak ve sözleşmenin ifası için artık gerekli olmadıkları anda RSTR'ye iade edilecektir; Yüklenici'nin bu konuda hiçbir alıkoyma hakkı olmayacaktır.

16. Dış Ticaret Hukuku / Tedarik Zincirinin Güvenliği

- 16.1 Yüklenici, yürürlükteki ulusal ve uluslararası gümrük kanunu, ihracat denetimi kanunu ve diğer dış ticaret ve ödemeler kanununun (bundan böyle birlikte "**Dış Ticaret Kanunu**") olarak anılacaktır) tüm gerekliliklerine ve hükümlerine uyacaktır. Yüklenici, RSTR'ye sipariştten en geç iki hafta sonra yazılı olarak veya değişiklik yapılması durumunda, RSTR'nin ihracat, ithalat ve yeniden ihracat durumunda Dış Ticaret Kanunu'na uymak için ihtiyaç duyduğu, aşağıda belirtilen tüm bilgi ve verileri gecikmeksizin sunacaktır:
- ABD İhracat İdaresi Düzenlemeleri (EAR/US Export Administration Regulations) uyarınca İhracat Kontrol Sınıflandırma Numarası (ECCN/Export Control Classification Number) veya -ABD Uluslararası Silah Trafik Düzenlemeleri (ITAR/US International Traffic in Arms Regulations) hükümlerinin geçerli olması durumunda- ABD Mühimmat Listesi Numarası (USML/US Munitions List Number) dahil olmak üzere AT (Avrupa Topluluğu) Çift Kullanım Listesi veya ihracat listesinin tüm geçerli numaraları;
 - Dış ticaret istatistiklerinin güncel mal sınıflandırması veya Armonize Sistem (HS/Harmonized System) kodu uyarınca istatistiki mal numarası; ve
 - Menşei ülke ve RSTR tarafından talep edilmesi halinde, tedarikçilerin tercihli menşe veya menşe belgesine ilişkin beyanları.
- 16.2 Yüklenici, AB'nin AEO (Yetkilendirilmiş Ekonomik Yükümlü/Authorised Economic Operator) girişiminin gerekliliklerine göre tedarik zincirinde güvenliği sağlamak için gerekli önlemleri alacaktır. RSTR'nin talebi üzerine Yüklenici, bir AEO-Güvenlik ve Emniyet (AEOS) yetkisi veya birleşik bir AEO-Gümrük Basitleştirme/Güvenlik ve Emniyet (AEOC-Authorised Economic Operator Customs/AEOS-Authorised Economic Operator Security) yetkisi sunarak yukarıda belirtilenlerin yerine getirilmiş olduğunu kanıtlayacaktır.

17. Üçüncü Şahıslara İlişkin Haklar

- 17.1 Yüklenici, Teslimat'ın, RSTR ve/veya müşterileri tarafından amaçlanan kullanımı hariç tutan veya kısıtlayan herhangi bir patent hakkını, faydalı model hakkını, ticari markayı, tasarım hakkını, telif hakkını veya diğer üçüncü şahıs haklarını ihlal etmediğini taahhüt eder.
- 17.2 Teslimat'ın ya da parçalarının kullanımı, üçüncü şahıs haklarının ihlali iddiası nedeniyle kısıtlanır ya da yasaklanırsa veya söz konusu kullanımın kısıtlanması ya da yasaklanması riski varsa, Yüklenici, RSTR'yi ve/veya müşterilerini ilk talep üzerine tüm mahkeme içi ve mahkeme dışı üçüncü şahıs taleplerine karşı tazmin edecektir. Buna ek olarak, Yüklenici, yasal savunma için yapılan masrafları ve üçüncü şahıs haklarının ihlaline ilişkin bu tür taleplerin bir sonucu olarak ortaya çıkan her türlü zararını RSTR'ye geri ödeyecektir.
- 17.3 Söz konusu iddialara karşı etkili bir savunma sağlamak amacıyla, taraflar üçüncü şahıs haklarının ihlal edildiğinin farkına varmaları halinde bu konuda birbirlerini gecikmeksizin bilgilendireceklerdir.

18. Ürün ve Hizmet Değişikliği Bildirimi / Ürünün Durdurulması / Sözleşme Sonrası Onarım

- 18.1 Kusurlara ilişkin zaman aşımı sürelerinin sona ermesine kadar, Yüklenici aşağıdaki olaylardan herhangi birinin meydana gelmesinden en geç doksan (90) gün önce RSTR'yi pcn@rohde-schwarz.com adresine e-posta göndermek yoluyla bilgilendirecektir:
- Siparişte yer alan bir ürünün değiştirilmesi (örneğin ürünün değiştirilmesi veya ürünün kendisinde değişiklik yapılması);
 - Üretim yerinin taşınması veya Teslimat için ek bir üretim yerinin kalifiye edilmesi;
 - Teslimat'ın veya Bilgi Güvenliği'nin biçimini, uyumunu, işlevini, kalitesini veya güvenilirliğini etkileyebilecek üretim sürecindeki, kaynak kullanımındaki veya hizmet sunumundaki değişiklik.
- Bununla birlikte, yukarıda belirtilen bilgilendirme yükümlülüğü Yüklenici'ye siparişte yer alan ürünleri veya Teslimat için kararlaştırılan özellikleri tek tarafı olarak değiştirme hakkı vermez.
- 18.2 Yüklenici, RSTR'yi siparişte yer alan bir ürünün üretiminin durdurulmasından altı (6) ay önce yazılı ve ayrıntılı olarak ve varsa ikame ürünlere ilişkin bilgileri de içerecek şekilde bilgilendirecektir. Ayrıca, Yüklenici RSTR'ye makul koşullara dayalı son bir stok siparişi için bağlayıcı bir teklif sunacaktır.
- 18.3 Yüklenici, taraflar arasında mutabık kalınacak makul bir ücret karşılığında, herhangi bir kısıtlamaya tabi olmaksızın ve makul bir süre içinde, Teslimat'ın onarım ve bakımının teslimatı takiben en az on (10) yıl süreyle mümkün olmasını sağlayacaktır.

19. Uygulanacak Hukuk / Tahkim / Muhtelif Konular

- 19.1 RSTR ile Yüklenici arasındaki sözleşme, sözleşmenin yorumlanması da dahil olmak üzere, Alman Medeni Kanunu'nun 305 ila 310. Maddeleri ve kanunlar ihtilafı kuralları hariç olmak üzere, münhasıran Alman hukukuna tabi olacaktır. Uluslararası Mal Satımına İlişkin Sözleşmeler Hakkında Birleşmiş Milletler Antlaşması'nın (CISG) uygulanması kapsam dışı tutulacaktır.
- 19.2 RSTR ile Yüklenici arasındaki sözleşme kapsamında veya sözleşmeyle bağlantılı olarak ortaya çıkan tüm anlaşmazlıklar, görüş farklılıkları, haklar veya talepler ya da sözleşmenin ihlali, feshi veya geçersizliği - taraflarca dostane bir şekilde çözülmedikçe - münhasıran ve kesin olarak Uluslararası Ticaret Odası (ICC), Paris, Fransa'nın değiştirilmiş tahkim kurallarına uygun olarak yürütülen tahkim yargılamalarında çözülecektir.
- 19.3 Taraflar tek bir hakem üzerinde anlaşmadıkları takdirde, hakem sayısı üç (3) olacaktır. Tahkim dili Türkçe olacaktır. Ancak RSTR, tahkim dili olarak İngilizceyi seçme hakkına sahip olacaktır.
- 19.4 Tahkim yargılamasının masrafları, kazanma/kaybetme oranlarına göre başarısız olan tarafça veya her iki tarafça karşılanacaktır. Yukarıda belirtilen tahkim yargılaması masrafları, ICC'nin masraflarını, hakemlerin ücretlerini ve ayrıca uygun yasal ücretleri ve masrafları içerir.
- 19.5 Sözleşmenin dili Türkçe olacaktır. Tarafların Türkçe'ye ek olarak başka bir dil kullanmaları halinde, Türkçe metin geçerli olacaktır.
- 19.6 Yüklenici sadece 'res judicata' (kesin hüküm) haline gelmiş veya ihtilafsız olan karşı taleplerle ilgili olarak mahsup veya alıkoyma hakkına sahip olacaktır. Ayrıca, alıkoyma hakkı Yüklenici tarafından yalnızca aynı sözleşme ilişkisi kapsamındaki karşı taleplerle ilgili olarak ileri sürülebilir. Madde 15.3 uyarınca alıkoyma hakkının kapsam dışı bırakılması bu hükümden etkilenmeyecektir.
- 19.7 Yukarıda belirtilen hükümlerden bir veya daha fazlasının geçersiz olması veya geçersiz hale gelmesi durumunda, kalan hükümlerin geçerliliği bundan etkilenmeyecektir. Taraflar, geçersiz olan hükmü, hükmün ekonomik etkisine en yakın olan yeni bir hükümle değiştirmekle yükümlüdür.

Rohde-Schwarz Elektronik ve Komünikasyon Ürünleri ve Sistemleri Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi, İşçi Blokları Mahallesi Muhsin Yazıcıoğlu Caddesi No: 57 Regnum Sky Tower İç Kapı No: 14 Çankaya, Ankara – Türkiye, 06530